

捐款表格 Donation Form

本人樂意捐助 I would like to make a donation of

每月定期捐款 Donation on a monthly basis 一次過捐款 One-off Donation

HK\$100 HK\$300 HK\$500 HK\$1,000 其他金額 Other HK\$ _____

捐款方法 (請於適當的方格加 上)

Donation Methods (Please the relevant box(es))

劃線支票 (抬頭請寫「基督教聯合那打素社康服務」或「社康」)

By a crossed cheque made payable to "United Christian Nethersole Community Health Service"

直接存款至本機構銀行戶口：036-724-1-027868-8 (中國銀行) 或 030-024301-003 (匯豐銀行)

By direct deposit to our bank accounts 036-724-1-027868-8 (Bank of China) or 030-024301-003 (HSBC)

恒生網上銀行用戶可透過網頁 (www.hangseng.com/e-Banking) 將捐款存入本機構

Service users of Hang Seng E-Banking can make donations via www.hangseng.com/e-Banking

中國銀行(智達網上銀行) 用戶可透過網頁 (www.bochk.com) 將捐款存入本機構

Service users of Bank of China Internet Banking can make donations via www.bochk.com

東亞銀行電子網絡銀行服務用戶可透過網頁 (www.hkbea.com) 將捐款存入本機構

Service users of Bank of East Asia Cyber-banking can make donations via www.hkbea.com

網上捐款 (請瀏覽網站 www.ucn.org.hk)

Online Donation (Please visit www.ucn.org.hk)

註：1. 請將此表格連同捐款支票或捐款證明(銀行存款收據副本或網上銀行捐款列印記錄或現金捐款交易記錄副本) 寄回：

將軍澳坑口寶寧里二號九龍東聯網行政樓一樓 基督教聯合那打素社康服務總辦事處收

2. 捐款港幣\$100或以上者，可獲退稅收條

Remarks: 1. Please fill out the slip below and have it returned with proof of donation (eg. bank-in slip, print copy of online transaction and cash transaction record) to: Headquarter, United Christian Nethersole Community Health Service, L1, KEC Administrative Building, No. 2 Po Ning Lane, Hang Hau, Tseung Kwan O

2. Donations of HK\$100 or above are tax deductible with a receipt

捐款者資料 Donor Information

姓名/機構名稱：_____

Name of Individual/Organization

中文：(先生/女士) _____ 英文：_____

Chinese

English: (Mr/Mrs/Miss/Ms/Others)

地址：_____

Address

為表謝意，我們會將捐款人芳名刊於《社康之聲》季刊及網站內的捐款鳴謝中。

To show our gratitude for your donation, all donors will be acknowledged in our quarterly newsletter and on our website

本人不欲姓名刊於季刊及網站內的捐款鳴謝中

Please tick this box if you do not wish to be acknowledged

日間聯絡電話：_____ 傳真：_____ 電子郵件：_____

Daytime Telephone Number

Fax

Email

若你想查看/更改本機構所持有關於你的個人資料或你不想日後收到本機構其他宣傳資料及健康訊息，請以書面通知本機構的企業傳訊及公共關係部或傳真至2348 9130

You have a right to be told whether our organization holds any information about you. If you wish to view/change your personal data or opt out of receiving promotional materials and health information, you may do so by writing to our Corporate Communications and Public Relations Division or fax to us at 2348 9130